



5月ニューズレター

皆様お元気でお過ごしですか？
今月は Asian & Pacific Islander
American Heritage Month という
事で、去年イベントにお招きい

ただいた VA ホスピタル APACE(Asian Pacific American Culture Experience)にスナック菓子のドネーションをさせていただきました。春祭りの為に購入していた在庫のお菓子ですが、病院の職員の皆様に喜んでいただけた様です。ここ数ヶ月の間大変忙しい毎日だと察しますが、皆様お元気で働いておられました。感謝の一言です。



そして今月は特別に HIS 旅行専門家の井手田さんにくいつか質問をさせていただきました。彼のプロフェッショナルな情報と、ご本人曰く推測もかねてのご意見、皆様とシェアさせていただきます。(因みにこれらの情報は5月14日にアップデートされたものです)



Q1. 夏休み日本への帰国は可能ですか？

可能ではあります。先日、領事館からも追加情報が発信されていましたが、日本到着後、アメリカ帰着後とそれぞれの出入国者への対応がありますので、事前に最新情報をご確認ください。

Japan: <https://www.anzen.mofa.go.jp/>

US:

<https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/ea/covid-19-information.html>

Q2. 米国のパスポートでも家族を訪ねる場合は入国できますか？

米国も入国制限対象地域に指定されていますので、入国の目的を問わず原則として入国拒否の対象となります。日本国民の配偶者または子どもと証明できる方は除外対象となっていますので、領事館などに相談してみてください。

Japan :

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19_qa_kanrenkigyuu_00001.html

US :

<https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/ea/travel-advisory-alert-global-level-4-health-advisory-issue.html>

Q3. 現時点で日本へ運行しているエアラインは？

JAL: https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/inter/200514_02/

ANA: <https://www.anahd.co.jp/ja/jp/topics/notice200206/>

American: suspend all remaining flights to Asia, excepts for 3 flights/week DFW to NRT

Delta :

夏季季節運行の関空ーシアトル便：今期運休

東京（羽田）ーロサンゼルス線：4月1日から運休

東京（羽田）ーミネアポリス線：4月1日から運休.

東京ーデトロイト線：4月中運休 / 東京ーアトランタ線：4月中運休

東京ーシアトル線：週3便に減便

5月31日まで:

東京-ポートランド線：運休 名古屋-デトロイト線：運休

ユナイテッド航空: 2020年6・5から7・4までの日本発着便は：

成田ーサンフランシスコ：毎日運行

成田ーニューアーク・ニューヨーク：週3便

Q4. 日本についてからの規制をご存知の限り教えてください。

成田周辺での待機場所がいっぱいの時は、一旦名古屋へ移動の方も出てくるようです。

参考)

https://www.anzen.mofa.go.jp/info/pcwideareaspecificinfo_2020C048.html

成田空港：https://www.narita-airport.jp/jp/news/coronavirus_shops

Q5. 到着後国内線や新幹線は運行していますか？

減便で運航していますが、海外から到着した場合は、利用に制限があります。

※自宅等への移動は公共交通機関（鉄道、バス、タクシー、航空機（国内線）、旅客船等）を使用せずに移動できることが条件となりますので、事前にご家族やお勤めの会社等による送迎、ご自身でレンタカーを手配するなどの移動手段の確保を行ってください。

Q6. 到着後国内線や新幹線は運行していますか？

減便で運航していますが、海外から到着した場合は、利用に制限があります。

※自宅等への移動は公共交通機関（鉄道、バス、タクシー、航空機（国内線）、旅客船等）を使用せずに移動できることが条件となりますので、事前にご家族やお勤めの会社等による送迎、ご自身でレンタカーを手配するなどの移動手段の確保を行ってください。

Q7. 夏休みアメリカ国内旅行のお勧めは？

現在、徐々に外出自粛が解除されてきてはいますが…コロナ感染度合いの低い州がひとつの目安になるとも思われます…けれど、何とも言えないですよ；公共の交通機関（航空機利用など）となると…"密"との背中合わせですので、身内だけで車で移動可能な範囲内でビーチや国立公園など開放感のある場所であれば…といったところでしょうか???しかし、そこも結局は、人が集中しそうな気がします。

CDC map:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-updates/cases-in-us.html>

Q8. 飛行機を含め公共の乗り物を利用する際の規制をご存知の限り教えてください。

Travel :

https://www.ustravel.org/sites/default/files/media_root/document/HealthandSafetyGuidance.pdf

Hotel :

<https://www.ahla.com/sites/default/files/Safe%20Stay%20Guidelines.pdf>

AA: <https://www.americanairlines.jp/i18n/travel-info/coronavirus-updates.jsp>

DL: <https://news.delta.com/facecoverings>

JL: <https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/other/200428/index.html>

NH: <https://www.ana.co.jp/ja/jp/topics/notice200501/#Boarding>

UA: <https://hub.united.com/united->

Q9. 飛行機を含め公共の乗り物を利用する際の規制をご存知の限り教えてください。

Travel :

https://www.ustravel.org/sites/default/files/media_root/document/HealthandSafetyGuidance.pdf

Hotel : <https://www.ahla.com/sites/default/files/Safe%20Stay%20Guidelines.pdf>

AA: <https://www.americanairlines.jp/i18n/travel-info/coronavirus-updates.jsp>

DL: <https://news.delta.com/facecoverings>

JL: <https://www.jal.co.jp/jp/ja/info/2020/other/200428/index.html>

NH: <https://www.ana.co.jp/ja/jp/topics/notice200501/#Boarding>

UA: <https://hub.united.com/united-coronavirus-covid19-safety-update-2645397564.html>



Q10. アメリカ国内のホテルは通常通りの営業をしていますか？

いいえ。休業しているところが多く、お出かけになられる際は必ずご確認ください。

Q11. ディズニーやユニバーサルの開園予定は？その時の規制は？

未定。5/11 に上海ディズニーランドが再開しましたが、こちらがモデルケースとなり、今後の規制内容が決まってくると思われます。今週から、無料エリア（ショップやレストランのエリア）から順に、動き始めていくようです。

例) ユニバーサル・シティウォーク (5/14 /1 再開)

<https://www.universalorlando.com/web/en/us/terms-of-service/operations-updateDisney> :

<https://disneyworld.disney.go.com/travel-information/>



ということで旅行もまだ平常に戻るには時間がかかりそうですね。 井手田さん沢山の情報ありがとうございました。



皆さん6月もお家で楽しく、安全に過ごしましょう！

ジャクソンビル日本人会会長
ヤングきえ



May 2020 Newsletter

Hope you are all doing well. To celebrate Asian & Pacific Islander American Heritage Month, JAJ donated Japanese snack to Jacksonville VA Hospital. (Snacks were already purchased for cancelled Spring Festival). Last year JAJ was invited to the event hosted by APACE (Asian Pacific American Culture Experience), and this year we were able to say “thank you” for those hospital staff for working every day in front line during this special time.



This month I asked Mr. Ideta of HIS some questions regarding summer vacation travel. He kindly shared most updated information with his professional opinions. (updated 5/14)



Q1. Is it possible to travel to Japan with Japanese passport during the summer vacation?

It's possible; however, some restrictions will apply when you enter Japan and when you return back to the U.S.

Japan: <https://www.anzen.mofa.go.jp/>

US:

<https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/ea/covid-19-information.html>

Q2. Can I travel to Japan to visit family with US passport?

US is included in the list of countries banned to enter Japan, so despite of the reason you will be denied entry at this point. If you are a spouse or children of Japanese passport holder, this restriction may not be applicable. Please check.

Q3. Which airlines are operating to Japan?

JAL: https://www.jal.co.jp/ja/info/2020/inter/200514_02/

ANA: <https://www.anahd.co.jp/ja/jp/topics/notice200206/>

American: suspend all remaining flights to Asia, excepts for 3 flights/week DFW to NRT

Delta :

Kansai-Seattle: Cancelled

Haneda-Lax: Cancelled after 4/1

Haneda-Minneapolis: Cancelled

Tokyo-Detroit: April Cancelled

Tokyo-Atlanta: April Cancelled

Tokyo-Seattle: 3 days a week

Until May 31:

Tokyo-Portland: Cancelled

Nagoya-Detroit: Cancelled

United: 6/5 to 7/4 2020:

Narita-SanFrancisco: Daily

Narita-Newark/NewYork: 3days a week

Q4. What is the expectation upon arriving Japan?

If PCR test result waiting facilities are occupied, you may be transferred to Nagoya.

Ref;

https://www.anzen.mofa.go.jp/info/pcwideareaspacificinfo_2020C048.html

Narita Airport

[https://www.narita-](https://www.narita-airport.jp/jp/news/coronavirus_shops)

[airport.jp/jp/news/coronavirus_shops](https://www.narita-airport.jp/jp/news/coronavirus_shops)



Q5. Are domestic flights or Shinkansen operating?

Yes, operating in reduced schedule. However, passengers arrived from outside of Japan must follow restrictions.

* Passengers arrived from outside of Japan are not allowed to take any public transportations (train, bus, taxi, domestic flight, passenger boat) going to your final destination. Please arrange own transportation such as rental, family, or company car.

Q6. Do you have any domestic travel suggestions?

Many places are slowly opening up. Probably the states with low cases of COVID-19 would be the popular destinations this summer. Yet by taking public transportations keeping social distancing will be challenging. Perhaps drivable beaches and national parks might be the best options?? but still difficult to avoid crowd.

CDC

map: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-updates/cases-in-us.html>

Q7. Please tell me all the restrictions and rules taking public transportations.

Travel :

https://www.ustravel.org/sites/default/files/media_root/document/HealthandSafetyGuidance.pdf

Hotel :

<https://www.ahla.com/sites/default/files/Safe%20Stay%20Guidelines.pdf>

AA: <https://www.americanairlines.jp/i18n/travel-info/coronavirus-updates.jsp>

DL: <https://news.delta.com/facecoverings>

JL: <https://www.jal.co.jp/ja/info/2020/other/200428/index.html>

NH: <https://www.ana.co.jp/ja/jp/topics/notice200501/#Boarding>

UA: <https://hub.united.com/united-coronavirus-covid19-safety-update-2645397564.html>

Q8. Are hotels operating in normal condition?

No. Many hotels are still closed. Please check when making plans.

Q9. Any plans to open up Disney, Universal, or other theme parks?

No specific plans at this time. Shanghai Disney Land opened on 5 /11, and will be the model to plan the future re-opening strategies. In Orlando starting this week, shops and restaurant area will be opening up slowly. Universal city walk is open now (5/14 re-opened).

<https://www.universalorlando.com/web/en/us/terms-of-service/operations-updateDisney> :
<https://disneyworld.disney.go.com/travel-information/>



Big thank you to Mr. Ideta for all the information. I guess it'll take some time for "new normal" to settle in.

Please take care of yourself and happy June!!



Japanese Association of Jacksonville, FL
Kie Young